385D0360

23.7.85 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* Nr L 191/53

RÅDETS BESLUT

av den 16 juli 1985

om omstrukturering av systemet för jordbruksundersökningar i Grekland

(85/360/EEG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS RÅD HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen, särskilt artikel 43 i detta,

med beaktande av kommisionens förslag(1),

med beaktande av Europaparlamentets yttrande(2),

med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs yttrande(3), och

med beaktande av följande:

För att effektivt och balanserat kunna genomföra den gemensamma jordbrukspolitiken i Grekland är det nödvändigt att ha tillräckligt omfattande och tillförlitlig statistik och upplysningar om jordbrukets bokföring avseende jordbruksföretag i landet samt om produktion, bearbetning och saluföring av jordbruksprodukter.

Grekland är för närvarande inte i stånd att tillhandahålla statistiska uppgifter i den omfattning och kvalitet som krävs för att utforma och fullfölja den gemensamma jordbrukspolitiken, vilket gör en omstrukturering av systemet för insamling och bearbetning av upplysningarna synnerligen önskvärd för att skapa en fastare grund för den statistik som skall lämnas. Detta system skulle samtidigt kunna ges samma uppläggning som i de andra medlemsstaterna och på så sätt förbättra jämförbarheten inom gemenskapen.

Enligt rådets förordning nr 79/65/EEG av den 15 juni 1965 om upprättandet av ett informationssystem jordbruksföretagens redovisningsuppgifter för att belysa inkomstförhållanden och andra ekonomiska förhållanden i Europeiska ekonomiska gemenskapen(4), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2143/81(5), skall Grekland delta i detta nätverk. Detta deltagande står för närvarande inför allvarliga infrastrukturproblem. Det är därför önskvärt att dra bästa möjliga fördel av förbättringar i infrastrukturen samtidigt som de gällande bestämmelserna för nämnda nätverk iakttas.

Med hänsyn till landets geografiska struktur och uppdelningen av jordbrukets produktionsapparat i små enheter kräver genomförandet av ett modernt system för sammanställning och bearbetande av uppgifter betydande resurser.

På grund av begränsad ekonomi och budget har Grekland inte tillräckliga medel för att göra den avsevärda insats som krävs för att åstadkomma en lämplig infrastruktur och ett statistiksystem som kan jämföras med dem som redan finns i de andra medlemsstaterna.

Genomförandet av ett effektivt system för att registrera statistik inom jordbrukssektorn i Grekland kommer att vara i gemenskapens intresse och kommer att bidra till att de mål uppnås som anges i artikel 39. 1 a i fördraget.

Ett bidrag från gemenskapen till finansiering av dessa åtgärder skall emellertid planeras utan att gemenskapens budget belastas med utgifter för administrativa kostnader eller personal enligt artikel 1.4 i rådets förordning (EEG) nr 729/70 av den 21 april 1970 om finansieringen av den gemensamma jordbrukspolitiken(6), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 3509/80(7).

Det femårsprogram (nedan kallat *programmet*) som Grekland lagt fram för att uppfylla gemenskapens krav på jordbruksstatistik kräver en total insats av 61 miljoner ecu och gemenskapens bidrag bör inte överstiga en tredjedel av detta belopp.

Under det att Grekland bör behålla ansvaret för denna planering mot bakgrunden av nuvarande administrativa strukturer bör vissa villkor ställas för att garantera bästa möjliga utnyttjande av gemenskapens finansiella bidrag.

(1) EGT nr C 22, 24.1.1985, s. 8.
(2) EGT nr C 94, 15.4.1985, s. 121.
(3) EGT nr C 160, 1.7.1985, s. 15.
(4) EGT nr 109, 23.6.1965, s. 1859/65.
(5) EGT nr L 210, 30.7.1981, s. 1.
(6) EGT nr L 94, 28.4.1970, s. 13.
(7) EGT nr L 367, 31.12.1980, s. 87.

Gemenskapen skall kunna säkerställa att Greklands åtgärder kommer att bidra till att målsättningen för det gemensamma handlingsprogrammet uppnås och att villkoren uppfylls för gemenskapens finansiering. Gemenskapen kommer att vidta de åtgärder som behövs för att granska programmet.

Ett förfarande bör fastställas enligt vilken medlemsstaterna och kommissionen skall ha ett nära samarbete i Ständiga kommittén för jordbruksstatistik.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

För att i Grekland organisera ett system för sammanställning och bearbetning av statistik och bokföringsuppgifter inom jordbrukssektorn, som helt motsvarar gemenskapens krav på detta område skall Grekland säkerställa

a) en förstärkning av den centrala tekniska och administrativa infrastruktur som är ansvarig för organisation, programmering och genomförande av sammanställningen och bearbetningen av jordbruksstatistiken,

b) en förstärkning eller en uppbyggnad av en regional teknisk och administrativ infrastruktur som garanterar att den undersökning som behövs blir utförd och att uppgifterna överlämnas till Greklands nationella statistiska organ samt till jordbruksdepartementet,

c) en förbättrad grundval för provtagning genom att upprätta ett register över jordbruksföretag,

d) ett gradvis införande av ett sammanhängande program för statistiska undersökningar som genomförs på ett urval av jordbruksföretag av intervjuare som valts ut och särskilt utbildats för ändamålet.

Artikel 2

När omstruktureringen har avslutats skall Grekland se till att organisationen av det system som anges i artikel 1 garanterar att nuvarande eller framtida undersökningar på gemenskapsnivå kommer att äga rum och att dessa undersökningar uppfyller vad gemenskapens lag kräver i fråga om räckvidd och syfte samt har den tillförlitlighet och sker inom den tidsfrist som föreskrivs utan att ytterligare ekonomiskt stöd lämnas av gemenskapen utom det bidrag som föreskrivs i detta beslut, med undantag för fall då gemenskapsbidrag också fastställs för de andra medlemsstaterna.

Artikel 3

1. Organisationen av det nya systemet för undersökningar enligt artikel 1 skall ha formen av ett program som skall börja 1986 och skall spridas ut över en period av fem år (1986–1990). Det nya systemet skall särskilt gälla arbete med jordbruksstatistik enligt Europeiska gemenskapernas statistikprogram och arbete avsett att säkerställa deltagandet i nätverket för jordbruksstatistik i den förstärkta regionala och nationella tekniska och administrativa infrastrukturen.

2. Följande tidsschema skall gälla för införandet av programmet på grundval av det nya systemet:

- Första året: Makedonien.
- Andra året: Makedonien, Thrakien, Tessalien och Epirus.
- Tredje året: Makedonien, Thrakien, Tessalien, Epirus, mellersta Grekland och Joniska öarna.
- Fjärde året: Makedonien, Thrakien, Tessalien, Epirus, mellersta Grekland, Joniska öarna och Peloponnesos.
- Femte året: hela Grekland.

3. Grekland skall ha rätt att föreslå ändringar i programmets genomförande. Kommissionen skall besluta om dessa ändringar skall godkännas i enlighet med förfaringssättet enligt artikel 7.

Artikel 4

1. Från och med 1986 till programmets slut skall Grekland varje år i juni (t) till kommissionen överlämna ett årsprogram för åtgärder i syfte att tillämpa artikel 3. Det första årsprogrammet, som skall framläggas senast tre månader efter detta besluts ikraftträdande, skall precisera de åtgärder som skall vidtas för året efter dess överlämnande.

Årsprogrammet skall innehålla upplysningar om

a) alla de undersökningar som skall utföras under det kommande året (t+1), särskilt inom observationsområdet, provtagningsplanen, de frågeformulär som skall användas, de förväntade statistiska felen och de åtgärder som införts för att öka resultatens tillförlitlighet,

b) de framsteg som uppnåtts i förstärkandet av den tekniska och administrativa organisationen, både centralt och regionalt,

c) den erfarenhet som vunnits av genomförandet av det föregående årsprogrammet (t–1), däribland de framsteg som gjorts vid införandet av det nya undersökningssystemet på regional nivå inom varje produktionssektor, de statistiska felen som noterats och de åtgärder som införts för att öka resultatens tillförlitlighet,

d) en rapport om programmets finansiering och om hur gemenskapens bidrag använts.

2. På kommissionens begäran skall Grekland lämna ytterligare upplysningar om det årsprogram som överlämnas enligt punkt 1.

3. Kommissionen skall besluta om årsprogrammet skall godkännas i enlighet med det förfarande som fastställs i artikel 7.

Artikel 5

1. Kommissionen skall vidta de åtgärder som behövs för att säkerställa att programmet fortskrider så att de mål som nämns i artikel 1 uppnås.

2. Varje år och så länge programmet pågår skall kommissionen lämna rådet en rapport om programmets genomförande, särskilt ur teknisk och ekonomisk synpunkt.

Artikel 6

1. Gemenskapen skall bidra till programmets finansiering upp till det belopp som anslagits för detta ändamål i Europeiska gemenskapernas allmänna budget och i enlighet med de åtgärder som fastställs i detta beslut. Gemenskapens bidrag skall motsvara högst en tredjedel av programmets faktiska utgifter. De utgifter som skall finansieras av gemenskapen, och som bedömts vara nödvändiga uppgår till 20 miljoner ecu för hela programmet.

2. Bidraget skall göras tillgängligt för Grekland i årliga delbetalningar efter det att årsprogrammet enligt artikel 4.1 inlämnats och godkänts.

3. Den årliga fördelningen av det belopp som avses i punkt 1 skall vara beroende av de framsteg som gjorts i genomförandet av programmet.

Artikel 7

1. När det förfarande som fastställs i denna artikel skall tillämpas skall ordföranden hänskjuta ärendet till Ständiga kommitten för jordbruksstatistik, antingen på eget initiativ eller på begäran av företrädaren för en medlemsstat.

2. Kommissionens företrädare skall förelägga kommittén ett förslag på åtgärder. Ständiga kommittén för jordbruksstatistik skall yttra sig om förslaget inom den tid som ordföranden bestämmer med hänsyn till hur brådskande frågan är. Yttrandet skall avges med en majoritet av 45 röster, varvid medlemsstaternas röster skall vägas enligt fördragets artikel 148.2. Ordföranden får inte rösta.

Kommissionen skall besluta med omedelbar verkan. Om beslutet strider mot kommitténs yttrande skall kommissionen emellertid genast underrätta rådet. I sådana fall får kommissionen uppskjuta verkställandet av de beslutade åtgärderna under en tid som inte överstiger en månad från dagen då rådet underrättats.

Rådet får fatta ett annat beslut med kvalificerad majoritet inom en månad.

Artikel 8

Detta beslut riktar sig till Grekland.

Utfärdat i Bryssel den 16 juli 1985.

På rådets vägnar

M. FISCHBACH

Ordförande